

نترس دختر! غوغاب پاکن

کتابخانه ایرانیان ملی و ملکی / سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه: لیبا، کارا الولی
Leyba, Cara Alwill

عنوان و نام پدیدآور: ترس دختر! غوغای پاکن؛ ده راهبرد قدرتمند برای دستیابی به هر آنچه می خواهید /
نویسنده کارا الولی لیبا؛ مترجم فاطمه باغستانی
مشخصات نشر: تهران: البرز، ۱۳۹۹
مشخصات ظاهری: ۱۰۴ ص، ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۵-۱۶۴-۹ ریال ۱۹۰۰۰
و ضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Fearless & fabulous: 10 powerful strategies for getting anything you want
in life، 2018.

عنوان دیگر: ده راهبرد قدرتمند برای دستیابی به هر آنچه می خواهید.
موضوع: زنان -- راه و رسم زندگی

موضوع: Conduct of life
موضوع: عزت نفس زنان

موضوع: Self-esteem in women
موضوع: خودسازی

موضوع: شناخت افسرده: باغستانی، فاطمه، ۱۳۵۵ -، مترجم
رد پندی کنگره: BJ1610
رد پندی دیوبی: ۱۵۸/۱۲
شماره کتابشناسی ملی: ۷۳۱۹۷۷۸

تروس دختر!
غوغاء به پا کن

شرکت نشر البرز

امور فنی: آریا نوری / طراحی داخلی کتاب: استودیو رزان - سر عزیز آباد / لیتوگرافی: مینا /
چایخانه: کاج / چاپ اول: پاییز ۱۳۹۹ / چاپ دوم: پاییز
شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه / بهای: ۲۹۰۰۰ تومان

مرکز توزیع: پخش البرز - تلفن: ۸۸۴۲۳۲۱۲ - ۸۸۴۲۳۱۰۱
نشر البرز: تهران، خیابان شهید بهشتی، بین چهارراه اندیشه و شهروردی، ساختمان
شماره ۶۸
تلفن و نمایر: ۱۶۷۶۵۱۵۸۱ - ۸۸۴۰۵۱۸۲ - ۸۸۴۱۷۴۴۶

همه حقوق چاپ و نشر این ترجمه برای
نشر البرز محفوظ است. تکثیر انتشار و
پاترنسی این ترجمه یا قسمی از آن به هر
روش بدون مجوز کتبی از ناشر منوع است
و پیگرد قانونی دارد.

WWW.ALBORZPUBLICATION.COM

ALBORZPUBLICATION1970@gmail.com

● Alborzpublication

● T.me /Alborzpublication

خرید اینترنتی محصولات



WWW.ALBORZPUBLICATION.COM

فهرست

۱	پیش‌گفتار
۵	مقدمه
۹	فصل اول آنچه را می‌خواهی، تعیین کن
۱۷	فصل دوم آرزوهایت را تصاحب کن
۲۷	فصل سوم به خودت اعتماد کن
۳۷	فصل چهارم بی قرار شو
۴۷	فصل پنجم باور کن همه‌چیزشدنی است
۵۵	فصل ششم گذشته را رها کن
۶۳	فصل هفتم اترس را در آغوش بگیر
۷۵	فصل هشتم شکست را از نو تعریف کن
۸۱	فصل نهم نتیجه‌گرانباش
۸۹	فصل دهم با قهرمان درونی خود ارتباط برقرار کن

پیش‌گفتار

از ژوانا اسپیلبور

از زمانی که موی کافی روی سرم درآمد و توانستم فرشان کنم و با تافت
حالت بدhem یادم اسبی بیندم، می‌دانستم که شغلum این است که مقابل
دوربین باشم.

زمانی که این اندیشه را در سوپرورانلde بودم، میزان سن و اندازه کفش‌هایم
هردو ریزه‌میزه بودند و هنوز نمی‌دانستم در صنعت سرگرمی‌های رسانه‌ای
فرصت‌های شغلی متفاوتی وجود دارد. پس فقط به سمتاhe سینماشدن فکر
می‌کردم.

به واقع یکی از نخستین گفت‌وگوهایی که به خاطر دارم، صحبتی بود که
قبل از ورود به مهدِ کودک با مادرم داشتم و چیزی شبیه به این پرسیدم:
«مامان! چرا تو هنرپیشه نشدی؟»

او جواب داد: «عزیزم! همه که در این دنیا نمی‌خواهند هنرپیشه باشند.»
دقیقاً یادم نیست که از دهان چهارساله من چه چیزی بیرون آمد، اما اکنون
می‌توانم مادرم را تصور کنم که از تعجب چشم‌هایش گرد شده بود. در
جوانی که ذهنی جسورتر داشتم همواره از خود می‌پرسیدم مگر می‌شود در
این دنیا آدم احمقی پیدا شود که از مشهور بودن بدش بیاید! تا به امروز هنوز

کودک چهارساله درون را همراه دارد.

به سرعت دهها سال از آن روز گذشت و خوشحالم که نه تنها آن رؤیا را زندگی کرده‌ام، بلکه یاد گرفته‌ام که چطور می‌پرواپی دوران کودکی ام را پیوند دهم با اهدافی که در بزرگسالی داشتم. به خودت بیاموز که بدون محدودیت رؤیاپردازی کنی و بدون محدودیت به آن دست بیابی.

من بزرگ شده‌ام، اما هنوز هم مشتاقانه به آن دیروزها می‌اندیشم. روزهایی که خیال‌پردازی برای من و توبه‌اندازه نفس‌کشیدن و پلک‌زدن، ارزشمند و خواستنی بود. روزهایی که برای تبدیل شدن به یک آیرقه‌مان تنها چیزی که نیاز داشتیم، یک کلبه و دو بازوی از هم باز شده بود. روزهایی که ذهن کوچک‌مان را با خودآگاه با اهدافی بزرگ پرمی‌کردیم و حتی برای یک ثانیه تردید نمی‌کردیم که می‌داند آنها دست نیاییم. روزهایی که شهر افسانه‌ای ما از صبحگاه تا شامگاه که مادر برای شام صدایمان می‌زد، یک گودال پرازشن لب ساحل بود. روزهایی که یک طناب و یک لاستیک برایمان کافی بود تا به پرواز درآییم. روزهایی که با پروانه‌ها دوست می‌شدیم و بی‌آنکه به مرگ‌شان بیندیشیم به گمان اینکه تا ابد با آنها هستیم، در یک بطری حبسشان می‌کردیم.

تابه‌حال از خود پرسیده‌ای چرا آن روزها تا این اندازه واقعی و خواستنی بودند؟

من دلیلش را برایت می‌گویم؛ کودکان نترس‌اند.

ذهن یک کودک، نامحدود، وسیع و بکراست. یک کودک از نظر جسمی طبیعی رشد می‌کند طوری که قدرش از صندلی اتاقش بلندتر می‌شود، کفش‌ها برایش تنگ می‌شوند و شلوارهایش کوتاه می‌شوند، اما هرگز از رؤیاهاش بزرگ‌تر نمی‌شود، هرگز، چرا امروز بیشتر ما آدم‌های عاقل و بالغی

شده‌ایم، اما هنوز برای رسیدن به اهداف و تمناهای کودکی راه زیادی در پیش داریم؟

اگر هنوز در شغلی مانده‌ای که تورا فرسوده می‌کند؛ اگر هنوز به رابطه‌ای ادامه می‌دهی که آزارت می‌دهد؛ اگر هنوز نمی‌توانی برای خودت و خواسته‌هایت احترام قائل باشی، بدان که این کتاب زندگی تورا دگرگون خواهد کرد.

فقط و فقط یک چیز ما را از خلق زندگی رؤیایی مان باز می‌دارد:
ترس.

نگوپول، نگو تحصیلات، نگو ظاهر و قیافه، نگو روابط یا مسئولیت‌های زیاد مرا از رسیدن به خواسته‌هایم بازداشت‌ه است. خودت خوب می‌دانی که تمام اینها بهانه است. ما این بهانه‌ها را در ذهنمان ساخته‌ایم تا به خود امید واهی دهیم. (هر روز هم یک امید واهی جدید می‌سازیم، اما آیا بهتر نیست رهایشان کنیم و دنیا رؤیاها مان برویم؟) این امیدهایی که به خود تحمیل می‌کنیم روشنی برای آن است که رؤیاها مان را زیر کاغذ کادویی زیبا پنهان کنیم و از پیش رفتن به سمت زندگی ای که آرزویش را داشته‌ایم، اما از خلق آن می‌ترسیدیم، رهایی یابیم.

دوباره می‌گوییم. فقط یک چیز است که ما را از زندگی کردن رؤیاها مان باز می‌دارد و آن ترس است. دست و پای ترس را بیند تا دست و پای خودت باز شود.

می‌پرسی: «فقط همین. به همین سادگی؟ یعنی ترسم را فراموش کنم و پوف! آن وقت مثل قصه جادوگرها، شغل رؤیایی، رابطه رؤیایی و حساب بانکی رؤیایی من از راه می‌رسد. به نظر خیلی مسخره می‌آید!» خوب هیچ ایرادی ندارد. مرا دست بیندار.